



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 4 août 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LE TOUT DERNIER TOUR D'ALLOCATION D'ÉLECTRICITÉ DANS LE CADRE DE RECHARGE NEW YORK**

***Plus de 3 100 emplois sont soutenus par les dernières allocations d'électricité aux entreprises dans l'ensemble de l'Etat***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Conseil d'administration de l'Autorité de l'Énergie de l'État de New York (NYPA) a approuvé un autre tour d'allocation d'électricité à faible coût dans le cadre du programme du Gouverneur, à l'échelle de l'État, ReCharge New York (RNY), entraînant des investissements et de nouveaux emplois dans tout l'État de New York. Un total de 11,8 mégawatts (MW) d'énergie à faible coût sera distribué parmi 26 entreprises et trois organisations à but non lucratif, qui devraient attirer par effet de levier environ 270 millions de dollars d'investissements. Près de 3 100 emplois sont soutenus par ce tour d'allocations, dont plus de 300 nouveaux emplois qui seront créés.

« Au cours des dernières années, les allocations d'énergie que nous avons distribuées au-travers du programme ReCharge NY ont permis à des entreprises de l'ensemble de l'État de se développer et de créer des emplois dans leurs communautés », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Avec un autre tour d'allocations d'énergie à faible coût, nous continuons d'investir dans les économies régionales de l'Ouest de l'État de New York au Nord du Pays, et je suis impatient de voir ces investissements donner des résultats pour les New Yorkais. »

Il s'agit du neuvième tour d'allocation d'électricité dans le cadre du programme RNY, issu des mesures législatives adoptées par le Gouverneur en 2011. Le programme, géré par la NYPA, vise à stimuler le développement économique dans l'ensemble de l'État de New York en offrant de l'énergie à faible coût aux entreprises et autres entités qui acceptent de créer ou de conserver des emplois.

Les allocations RNY peuvent être consultées [ici](#).

Le Président de la NYPA, John R. Koelmel, a déclaré : « Le programme ReCharge NY du Gouverneur a eu un impact majeur sur le développement économique de l'État de New York. En abaissant les tarifs de l'électricité pour les entreprises et d'autres organisations de l'État, le programme s'est révélé être une

ressource inestimable qui se traduit directement par une augmentation des investissements d'immobilisations et la création d'emplois. »

Gil C. Quinones, Président Directeur Général, NYPA, a déclaré : « La NYPA s'est engagée, sous la direction du Gouverneur, à utiliser son électricité à faible coût pour la protection des emplois dans tout l'Etat. ReCharge NY, maintenant dans sa troisième année, soutient plus de 380 000 emplois dans des entreprises de grande envergure. »

Avec l'allocation d'aujourd'hui, le programme énergétique du Gouverneur a fourni environ 737 MW à plus de 600 entreprises et à 71 organismes à but non lucratif au cours des deux dernières années. (Un mégawatt représente assez d'énergie pour répondre aux besoins de 800 à 1000 foyers normaux.)

RNY offre des contrats d'électricité jusqu'à sept ans. La moitié de l'énergie du programme - 455 MW - provient des centrales hydroélectriques Niagara et St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt de la NYPA, qui offrent une électricité parmi les moins chères de l'État. Les 455 MW restants sont de l'énergie à faible coût réservée par la NYPA auprès de certaines sources sur le marché de gros. En plus des engagements de création d'emplois et d'investissements, d'autres critères d'évaluation pour les demandes ReCharge NY comprennent l'importance des coûts de l'électricité dans les coûts globaux des affaires, le risque de fermeture et de réduction des activités du candidat, l'importance des installations du candidat dans l'économie locale et son engagement envers l'efficacité énergétique.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE